SERIA II.—ANUL II, No. 215. **Ediția a treia** DUMINICĂ, 28 IULIE 1896.

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In *București* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA
No. 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe *se primesc* numai la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENTEI — N. 3

IMPĂCAREA ROMÂNILOR CU UNGURII

GUVERN CINSTIT ȘI DEȘTEPT

Monitorul oficial de erĭ a publicat hotărîrea luată de guvern în chestiunea hoțiilor de la Galați.

Prin această hotărîre, primarul Galaților și complicii săĭ sunt scăpați de orĭ ce urmărire judecătorească. Nimenĭ nu-ĭ va putea atinge de acum înainte, pentru că guvernul a luat asupră-și toată răspunderea.

A făcut Malaxa la Galați ce-a vrut și ce-a putut; dar nu el răspunde.

Răspunde guvernul partiduluĭ liberal: cloșca își apără puiĭ.

Și nicĭ măcar atîta rușine n'are guvernul, încît să nu-și expuie cangrena privirilor mulțimiĭ. In decisiunea semnată de ministrul de interne, guvernul e de-o nerușinare inconștientă.

Gheșefturile s'aŭ făptuit: unul la 13 Februarie 1896, altul la 11 Aprilie anul curent. Adică unul are vechimea de șase luni, al doilea de patru luni.

In toată vremea asta s'a vorbit de aceste hoțiĭ, s'a strigat, s'aŭ făcut denunțărĭ indirecte, prin presă și de-a dreptul la ministeri.

In această vreme, guvernul însuși a însărcinat pe procurorul general din Galați să ancheteze, a primit raportul magistratuluĭ și a luat cunoștință de el.

In această vreme, opiniunea publică a reclamat energic soluțiunea afaceriĭ.

Și totuși guvernul nu s'a mișcat, ca și cum nimic grav n'ar fi fost la mijloc.

Abia acum, ministerul de interne găsește de cuviință să anuleze acte săvîrșite acum patru și șase luni de zile.

E atîta nerușinare în purtarea guvernuluĭ față cu această afacere, în cît orĭ și ce înfierare, cît de energică, nu ajunge.

Vorbele sunt neîndestulătoare pentru a pedepsi asemenĭ îndrăznelĭ.

E drept că ministrul de interne care a semnat deciziunea e un om care a fost pălmuit, un pungaș ordinar care, în orĭ-ce altă țară, ar sta pe orĭ-ce altă bancă, numaĭ pe banca ministerială nu.

Dar aceasta nu ușurează întru nimic poziținea guvernuluĭ.

Hoțiile din Galați aŭ fost denunțate de la făptuirea lor; din primul moment, guvernul a avut cunoștință de ele. De ce n'a anulat imediat voturile consiliuluĭ comunal? De ce a așteptat atîtea luni de zile? De ce a îngăduit să se desfășure atîta scandal?

D. Sturdza a lipsit din țară cîte-va săptămîni. Dar era aci cînd s'aŭ făcut hoțiile, ba a ținut chiar interimatul ministeruluĭ de interne după alungarea d-luĭ Fleva. In toată vremea, prefectura Covurluiuluĭ a comunicat direct cu d. Sturdza, peste capul ministruluĭ de interne.

Și abia acum se trezește guvernul să anuleze actele hoțești ale administrațiuneĭ comunale din Galați? Și trebue să vie d. Sturdza din străinătate, pe la sfîrșitul luĭ Iulie, pentru ca să se ia hotărîre asupra unor acte din Februarie și Aprilie, acte pe carĭ guvernul le-a cunoscut de la inceput, căcĭ aŭ trecut prin ministerul de interne?

Nu e numaĭ necinste totală in deciziunea guvernuluĭ; maĭ e și insondabilă prostie.

POTLOGĂRIA STURDZA-MALAXA

Acuzăm pe d. Dim. Sturza, președintele cabinetuluĭ, de complicitate cu Malaxa.

In sprijinul acesteĭ acuzărĭ, invocăm următoarele:

D. Dum. Sturdza a fost sfătuit, de către chiar partizaniĭ săĭ, să nu dea situațiunea politică la Galați pe mîna luĭ Malaxa; i s'a spus anume că Malaxa va face hoțiĭ și va băga partidul în noroĭ.

Primul ministru însă n'a voit s'audă și a dat luĭ Malaxa situația în Covurluĭ.

D. Dum. Sturdza a fost vestit despre hoțiile luĭ Malaxa din momentul chiar al făptuireĭ lor.

Cu toate astea n'a luat nicĭ o măsură, ba chiar s'a supărat pe ceĭ ce credeaŭ să-ĭ deschidă ochiĭ.

Ancheta procuroruluĭ general de Galațĭ, care a adunat probele hoțiilor luĭ Malaxa, s'a făcut în lipsa d-luĭ Sturdza din țară.

Afacerea, cu tot scandalul pe care l-a provocat, a rămas în suspens toată vremea cît d. Dum. Sturdza a stat în străinătate.

Mușamaua s'a întins peste hoțiile de la Galați imediat ce d. Dumitru Sturdza s'a întors în țară.

INTERESUL PARTIDULUĬ

Partidul liberal e o asociație de esploatatorĭ aĭ averiĭ publice. Nimic alt nu-ĭ ține pe colectiviștĭ la un loc, nimic alt nu-ĭ însuflețește, de cît înavuțirea pe orĭ-ce cale, de la gheșeftul care scapă din prevederile codului penal și pînă la hoția care duce la temniță. In vremurĭ nu tocmaĭ depărtate, după mărturisirea luĭ Ion Brătianu, intra chiar și asasinatul între mijloacele de carĭ se serveaŭ membriĭ partiduluĭ liberal.

Dovadă despre aceasta, este zăpăceală ce cuprinde partidul liberal, de îndată ce es la iveală potlogăriile vre unuĭ membru al săŭ și îndrăzneala fără seamăn cu care acest partid acopere chiar cele maĭ dovedite hoțiĭ ale partizanilor.

Iată, de pildă., afacerea Malaxa.

Primarul Galaților, membru influent al partiduluĭ, face hoțiĭ carĭ ies la iveală și sunt constatate de magistratĭ.

Guvernul unuĭ partid cinstit, s'ar fi grăbit să dea curs liber justițieĭ, pentru ca nicĭ o bănuială să nu cadă asupra sa, pentru ca scandalul să se curme de la inceput.

Guvernul partiduluĭ liberal face din potrivă. El tărăgănește afacerea timp de o lună de zile și la sfîrșit ia o hotărîre prin care partizanul hoț e scăpat de pedeapsă.

De dragul luĭ Malaxa se compromite oare guvernul d-luĭ Sturdza?

De sigur că nu, ci în interesul partiduluĭ. Căcĭ dacă unul singur din potlogariĭ ce mișună în acest partid e dat pe mîna justițieĭ, toțĭ ceĭ l'altĭ sunt în primejdie și însuși partidul e amenințat.

IMPACAREA ROMÂNILOR CU UNGURIĬ

O explicație.— D. Sturdza în contra irredenteĭ(?!) Programul luĭ Bánffy. Reforma învățămîntuluĭ.—Romînii în Camera ungurească. Inființarea de gazete și reviste romînești.—Preoțiĭ romînĭ agenți guvernamentalĭ.— Crearea serviciilor de spionaj.— Concluzia.

O explicație

Zi cu zi se înmulțesc elementele carĭ ne desvăluesc jocul pe care 'l face d. Dim. Sturdza cu baronul Bánffy, în cestiunea națională și pe spinarea romînilor.

Azĭ avem înaintea noastră două documente importante, carĭ desenează fórte bine firul roșu ce se întinde de la Budapesta la București.

Intîĭ avem grava destăinuire a ziaruluĭ Mémorial Diplomatique *din Paris și apoĭ avem broșura apărută alaltăerĭ în Budapesta și scrisă de cunoscutul Moldován Gergely. Acesteĭ broșurĭ, care tratează despre cestiunea națională, ziarele ungurești îĭ atribue o importanță deosebită, publicînd'o în resumate lungĭ de cîte treĭ și patru coloane și accentuînd, că programul de împăcare, între romînĭ și ungurĭ, program schițat în broșură, intră perfect nu numaĭ în vederile guvernuluĭ unguresc, ci și în ale șefilor opoziției, d-niĭ Apponyi, Ugron și Kosuth. Numaĭ această împrejurare ne îndeamnă și pe noĭ să dăm o importanță deosebită broșureĭ și s'o considerăm ca un corolar unguresc al noteĭ sturziste publicate în* Mémorial Diplomatique.

După aceste cîte-va cuvinte, să trecem la documente la carĭ ne referim.

D. Sturdza în contra irredenteĭ (?!)

Mémorial Diplomatique *publică următoarea notă:*

D. Sturdza, președintele consiliuluĭ romîn, va înființa în curînd în Transilvania un ziar pentru a combate pe irredentiștiĭ romînĭ din Statul ungar.

D. Bogdan Duică, actualmente director al Revisteĭ Orăștieĭ, **va dirigia acest ziar.**

D. Sturdza a cerut în schimb guvernuluĭ ungar, grațiarea d-luĭ Eugen Brote, care va face propagandă între alegătoriĭ romînĭ în favoarea guvernuluĭ unguresc.

Tonul și destăinuirile excepțional de grave ale acesteĭ note, ne dă cu prisosință convingerea că ea pornește din oficina d-luĭ Sturdza. Și în definitiv această notă sturdzistă nu este de cît o confirmare a destăinuirilor de astă iarnă ale d-luĭ Aurel C. Popovicĭ, o confirmare a informațieĭ gazeteĭ sturdziste Revista Orăștieĭ, *care a declarat că baronul Bánffy a asigurat 20 de locurĭ în Camera ungurească pentru romînĭ la viitoarele alegerĭ, o confirmare a ziaruluĭ clerical din Budapesta* Alkotmány, *care a spus că există tratărĭ între d-niĭ Bánffy și Sturdza și că acest din urmă a trimes în Transilvania pe credinciosul săŭ Bianu, cu instrucțiunea de a determina pe romînĭ fruntașĭ să intre în Camera ungurească și să se alăture partiduluĭ guvernamental.*

Cestiunea e acum, în schimbul acestuĭ samsarlîc al d-luĭ Sturdza, ce va da baronul Bánffy romînilor din Transilvania și Ungaria?

La aceasta, răspunde profesorul de la universitatea din Cluj, d. Moldován Gergely. Și răspunde sub inspirațiile directe,—după cum afirmă gazetele ungurești ca Magyar Hirlap, Budapesti Hirlap, Egyetértés, Nemzet, *etc.,—nu numaĭ ale baronuluĭ Bánffy, ci și ale șefilor opoziției.*

Iată programul împăcăreĭ dintre romînĭ și ungurĭ:

Reforma învățămîntuluĭ

Citățm pe Moldován Gergely:

«E indispensabilă întîĭ centralizarea administrației, fără de care Statul nu se poate transforma în Stat național maghiar. Centralizarea trebue să se facă pe baze democratice. Ungurul să nu voiască a impune prin îngîmfare aristocratică, prin poziția-i socială, prin naștere și prin puterea oficială pe care o are, ci prin bună dreptate, prin muncă, inteligență și aplicarea fără părtinire a legilor.

«Apoĭ trebue să revizuim învățămîntul nostru în sens național maghiar, de la învățămîntul primar pînă la cel superior. Școlile normale de învățătorĭ și institutorĭ să se transforme în școlĭ de Stat. Corpul învățătoresc romîn trebue scos de sub influențele vătămătoare și bolnăvicioase, carĭ îl împiedică de la îndeplinirea conștiincioasă și patriotică a îndatoririlor lor».

Romînĭ în Camera Ungurească

«Ar fi de dorit,— continuă Moldován Gergely,—ca în parlament să poată intra astfel de bărbațĭ din partea romînilor, carĭ vor ști să-și exprime pe față ideile și cu tărie sentimentele lor naționale.

Această dorință a d-luĭ Moldován este nu numaĭ împărtășită de baronul Bánffy, ci precum a afirmat gazeta Sturzistă din Transilvania, Revista Orăștieĭ, *primul ministru ungar a declarat chiar că este dispus a ceda 20 locurĭ în Cameră pentru romînĭ.*

Inființarea de gazete și reviste romînești

Presa fiind factorul politic și cultural cel maĭ important în orĭ-ce Stat, Moldován Gergely propune în această privință următoarele:

«Trebue să se înființeze cu concursul Statuluĭ și al societățeĭ în diferite localitățĭ: ziare politice romînești și reviste romînești literare, științifice și economice».

Oare gazeta Sturdzistă ce se va înființa la toamnă în Transilvania nu va fi pusă sub egida Statuluĭ ungar, adică a fondurilor secrete?

Preoțiĭ romînĭ agenți guvernamentalĭ

«Urmează să se aranjeze și lefurile preoților,—continuă d. Moldován. Ajutorul Statuluĭ să se fixeze la 4—500,000 florinĭ și să'l împartă în mod egal preoților romînĭ, refuzînd orĭ-ce fel de ajutor acelora carĭ, neglijîndu-și îndatoririle lor de preoțĭ, își petrec vremea în agitațiĭ în contra Statuluĭ. Iar fondurile de burse administrate de mitropoliile din Sibiiu și Blaj, să fie supuse unuĭ control sever al Statuluĭ, nedîndu-se burse acelor studențĭ carĭ fac politică antipatriotică».

Crearea serviciilor de spionaj

«Este absolut necesară înființarea de divizii ale naționalităților pe la toate ministerele, **carĭ să se ocupe cu deamănuntul chiar și cu cele maĭ neînsemnate mișcărĭ culturale, politice, sociale și economice ale naționalităților.**

«Astfel, deocamdată ar trebui să se înființeze cel puțin două divizii:

«I). La președinția consiliuluĭ de miniștrĭ pentru afacerĭ polițienești, afacerĭ politice generale, afacerĭ de presă și pentru traducerĭ; de aicĭ apoĭ să primească toate ministerele informațiile necesare privitoare la resortul lor respectiv;

«II). La ministerul cultelor și instrucțiuneĭ, pentru cestiunĭ bisericești, de învățămînt, cestiunĭ literare și culturale».

Concluzia

Broșura profesoruluĭ Moldován, termină cu următorul apel:

«Nu e muncă cinstită, ca acum după atîtea lupte și zbuciumărĭ, în loc de înțelegere și prietenie, să inaugurăm serbările milenare cu o nouă luptă și să proclamăm pentru al douilea mileniu ca principiu primordial, lupta între rase pentru răsturnarea Statuluĭ Ungar. Să sărbătorim și să ne împăcăm!»

Lăsăm pe cititorii noștri să tragă concluziile din această expunere. Ținem însă să accentuăm încă odată, că după ziarele ungurești, e o deplină înțelegere între șefiĭ tutulor partidelor ungurești, ca împăcarea cu romînii,—în urma samsarlicului d-luĭ Sturdza,—să se facă pe bazele înșirate maĭ sus.

NUVELĂ

GROAZNICĂ INTÂMPLARE

I

«E multă vreme de cînd te iubesc, Eufrosino, și multă de cînd știŭ că mă iubești. Bărbatul tău e cel maĭ vechiŭ prieten al meŭ, heĭ! ce'mĭ pasă! iubirea e maĭ tare ca prietenia, maĭ tare ca datoria. Căcĭ ea este viața.. Ștefan e de alt-fel un bobleț care n'o să bage de seamă nimic...»

— Ticălosul! murmură scrișnind din dinți Ștefan Dumitrescu, spițerul din strada Carol, care descoperise bilețelul àsta în fundul unuĭ cutiuțe a femeieĭ sale, cutiuță pe care o deschisese binișor cu o cheie falșă în lipsa d-neĭ Dumitrescu.

— Ticălosul! reluă el maĭ tare, simțind că 'ĭ crește mînia;—mizerabilul șarlatan! El! Bursuflescu! tovarășul meŭ cel maĭ vechiŭ! aproape fratele meŭ! Ah! ticăloasă Frusino! Ah! afurisite Vintilă!

Și Ștefan, strîngînd din pumnĭ, se plimba cu pașĭ d'un stînjen prin odae.

Rumega o răzbunare înfricoșată, dar care? Să omoare pe Vintilă Bursuflescu, și să se ucidă și el, pe urmă!

Aș! ți-aĭ găsit! el ținea la viață. Să omoare pe Vintilă și pe nevastă-sa? Aș! nu era atît de dobitoc! Ținea la nevastă. Să omoare doar pe Vintilă?

Ei, bravo! dar cum? Cu silnicie? Vintilă era un năzdrăvan cît un munte și nu se putea pune Ștefan cu nebunul! Prin trădare? Fără doar și poate.

Să întrebuințeze fierul spre a 'l înfige în spatele adversaruluĭ săŭ? Acesta, rănit, n'avea de cît să se întoarcă, și atunci?!...

Poate o armă de foc? Nicĭ asta!

Rămînea otrava. Da! o otravă fără leac, așa cum avea el obiceiul să vîndă la mușteriiĭ săĭ, maĭ repede însă.

Dar în ce chip să otrăvească? Inainte de toate trebuia să se ferească de un scandal. De preferat din toate punctele de vedere era ca Vintilă să aibă aerul că moare de un atac, firesc, ca ăl d'întîĭ apoplectic venit.

Așa o să fie răzbunat și nimenĭ nu ar ști că el era încornorat de nevastă. In scurta agonie a victimeĭ sale el va avea vreme să 'l azvîrle în față infamia. Dar pentru asta era neapărat trebuincios ca să fie amîndoŭ doar, între patru ochĭ.

Bun! o să invite pe Vintilă, care era holteiŭ, la o masă particulară, ca și cum ar fi vrut să facă vr'un chef.

O să pue moartea fără veste în socoteala vinuluĭ băut.

Dar unde să pue veninul? Să 'l toarne în supă luĭ Vintilă? să 'l pue în friptură? Dar dacă el o să bănuiască ceva și o să 'l supravegheze?

Și apoĭ în caz de anchetă se cădea ca amîndoŭ să fi mîncat aceleași bucate.

Ștefan se gîndi mult de tot. De odată însă își lovi fruntea, găsise.

Ștefan o să se ducă cel d'întîĭ în acel cabinet, și pe cînd băiatul o să așeze masa, el are să introducă otrava în sticla cu sifon, anume în gîtul de plumb, de unde nu maĭ poate aluneca înnăuntru. Si cît de simplu pe urmă! O să toarne luĭ Vintilă întîĭ din sifon, în țișnitura apeĭ o să alunece și otrava toată în pahar. Apoĭ el putea bea fără grijă din apa rămasă în sifon.

Ah! e îngrozitor. Tremura numaĭ gîndindu-se. Dar căutînd să se liniștească, auzi pașiĭ femeiĭ sale care venea. Repede, bagă hîrtia la loc, încuie grabnic cutia și apoĭ își luă o față veselă.

— Bonjur, dragă, îĭ zise surîzînd soția sa, arătînd tot de o dată mîndrețea eĭ de dinți albĭ ca niște picături de lapte.

— Bonjur, nevestică dragă, răspunse bărbatul plin de planurĭ întunecoase. Și o sărută pe amîndoĭ obrajiĭ cu o înspăimîntătoare dorință de a o mușca pînă la sînge.

II

— E pus totul, Nae?

— Totul, domnule Ștefan. Vinu e sub masă?

— Ne aĭ adus și un sifon, nu'ĭ așa?

— Cum nu! E de la un fabricant nou care are ci-că maĭ bun.

— Bine, dar și *Neptun* este bun. O să aștept. Cînd o veni d-l Bursuflescu să 'l aduci aicĭ.

— Am înțeles.

Băiatul eși.

Vintilă nu pierdu o clipă. Scoase praful, din buzunar și îl puse repede în bășicuța de plumb a sifonuluĭ! Era și vreme.

— Bonjur, dragă.

— Bonjur, Vintilă.

Și își strînseră mîna, pe cînd Nae se învîrtea pe lîngă eĭ spre a întinde barșișul, maĭ dreglînd paharele, farfuriile, cuțitele, de cum eraŭ așezate.

— Ce ideie nemeritată aĭ avut tu, Fănică!

— Mie îmĭ spui; Vintilă?

— Și o să petrecem ceva apoĭ?

— Veĭ vedea!

— Vreaŭ să beaŭ, pînă m'oiŭ umfla.

— Poți să fiĭ sigur de asta.

Și Ștefan zîmbi grozav, gîndindu-se la ce'l aștepta pe Vintilă. Bursuflescu își turnă vin.

— Nițel sifon? întrebă prietenește Ștefan.

www.dacoromanica.ro

— Nu, vreaŭ curat.

— N'o fi bănuind ceva ? Se gîndi spițerul turburat.

Dar se asigură numaĭ de cît. După niște ochiurĭ cu unt, Vintilă însăși ceru puțină apă gazoasă, cu o veselie care făcu rău otravitorului.

Ștefan, cu o mînă tremurîndă, trebue să o spunem, apăsă țimburușul. Apa țîșni spumegîndă și umplu paharul lui Vintilă care îl deșartă dintr'o înghițitură.

Spăimîntat de ceea ce făcuse, Ștefan se servi la rîndul său, dar așa de stîngaciu, că a umplut masa de apă.

Uf! dar moliŭ mai eștĭ, neică! zise Vintilă cu un rîset care strînse inima mizerabilului criminal ca într'un clește.

— Mai așteaptă nițel, vericule! se gîndi Ștefan.

Băiatul aduse niște potîrnichĭ fripte. Vintilă luă una întreagă.

III

Ștefan mîncă jumătate din aceea a lui Vintilă.

— Nu mĭ-e foame, zise Ștefan care stetea ca pe jeratec, căci nimic supărator nu se arăta la Vintilă.

— Întîrzie, dar o să fie fulgerătoare! se gîndea spițerul, pentru care așteptarea devenea o tortură înfiorătoare.

Și deja începuse a dori ca otrava să nu-și mai aibă efectul! Dar vaĭ! otrava o voise.

— Ascultă, îl zise cu dragoste și cu oare care solemnitate, Vintilă: Trebue să-ți fac o destăinuire. M'am îndoit o clipă de virtutea femeeĭ tale.

— Mai are mutră! se gîndea Ștefan furios.

— Și cum pentru nimic în lume nu vream ca să te înșele — căci un adevărat prieten este paznicul cinstei amicului său — m'am hotărît să puĭ chiar eŭ la încercare credința femeeĭ tale, în locul tău. Căci știŭ din experiență, că o femee care mi se împotrivește, este la adăpost de orĭ-ce atac. I-am adresat o declarație aprinsă acum vre-o lună...

— Eĭ ?... zise Ștefan, gîfîind.

— Mi s'a împotrivit cu totul, și m'a amenințat să-ți spună totul dacă nu mă astîmpăram. Ba, a și păstrat scrisoarea mea ca un act de vinovăție. Cum, tu n'aĭ băgat de seamă cum e de bosumflată pe mine?...

Și, ridicîndu-se cu entusiasm și repezindu-se la Ștefan :

— Ah! dragă Fănică, lasă-mă să te sărut, căci mulțumită mie, sunt sigur, tu n'aĭ să fiĭ nici odată înșelat.

Dar pe Ștefan îl doborîse remușcarea ; căzu pe canapea și par'că vrea să strige : Ajutor !

Îngrozit, Vintilă chemă pe Nae. Ștefan leșinase! cînd își reveni în fire, era ca prostit, și arătînd lui Nae, cu un gest dobitocesc, sifonul pe jumătate gol, înghină:

— Sifonul ! sifonul !

— A ! înțeleg, răspunse Nae. Apa noului fabricant ?

Dar ea n'a putut să-ți facă rău. Pe cînd d. Bursuflescu își scotea pardesiul, am schimbat sifonul și am adus Neptun.

— Slavă Domnului ! oftă ușurat Ștefan.

Și nebun de bucurie, plîngînd, se aruncă la rîndul său în brațele lui Vintilă care începuse să se zăpăcească, strigînd : scăpat! scăpat.

Dar de o dată, se sculă, în prada unei noui neliniștĭ:

— Nae ! zise el, îngălbenind din nou.

— Poftiți !

— Ce aĭ făcut cu sifonul pe care mi-l dăduși la început?

— Eĭ, l-am pus în cabinetul de alăturĭ unde a cerut marca nouă. Nu-l auzĭ rîzînd ?

Ștefan sări repede, eși pe ușă, intră în cabinetul de alăturĭ, unde chefuiau cîțĭ-va studenți cu cîte-va domnișoare emancipate și asvîrlindu-se asupra sifonului pe care'l ținea un student în mînă:

— Nu te atinge de el, nenorocitule ! murmură el cu un glas pe jumătate stins.

— Ia-o la pas d'aci, zise băutorul întrerupt.

— Luați pe zmintitul ăsta, d'aci ! strigă d-ra Aglae Pulpeanu.

Și pe cînd două brațe puternice îl asvîrleau pe ușă afară, Ștefan zicea lui Nae, rugător :

— Nu'l lăsa să bea din sifon.

— Dar nu'l tot ăla d-le Ștefan, răspunse Nae supărat puțin. Am încercat pe ăl dintîĭ, cum facem tot-d'a-una, cîte-va țîșnituri pe sală, dar nu mergea.

— Cîte-va țîșnituri! se gîndi Ștefan. Atunci otrava a fost dată afară... Nu-l nici o primejdie. Toți sunt scăpați. Slavă Domnului.

Și apoĭ peste atîta neliniște turnă cîte-va sticle de vin domolitor . . . . . .

. . . . . .

— Mi-era teamă să nu aibă vr'un atac de friguri! zise încet Vintilă, către Eufrosina Dumitrescu, aducîndu-i pe soțul eĭ.

Dar a doua zi, Ștefan era bine, — scăpat de spaimă și gîndindu-se numaĭ ca să 'și îndoiască dragostea pentru nevasta și pentru amicul său. Pentru prieten, fie! Vintilă zisese adevărul. Dar pentru nevastă, nu! Ea se împotrivise lui Vintilă, dar nu mîngîia mai puțin pe bălanul căpitan de geniu pe care îl întîlnise într'o Vineri seara la mătușa sa.

Și acum, adevĕr, adevĕr zic vouă bărbaților : nu vă încredeți femeilor voastre acum și pururea și în veac de veac amin, iar apoĭ să vă fie de bine.

„EPOCA" LA TECUCI

Cauza demisieĭ lui Rahmil din consiliul comunal.—Antrepozitul lui Vasluianu.—Frustrarea comuneĭ.—Sechestrul.—Închiderea antrepozitului.—Vasluianu la Rahmil și la Mărculescu.—Intervențiile lui Rahmil.— Întocmirea unuĭ regulament.— Intervenția lui Mărculescu.—Casarea deciziei consiliului—Antrepozitul nu se mai redeschide. Rahmil se supără și își dă demisia

Cauza demisieĭ lui Rahmil

Se știe că Costache Rahmil, zis și Racoviță, farmacist în localitate și ex-consilier comunal, și a dat demisia din demnitatea de consilier și demisia i-a fost primită de către consiliu și ministru.

Se vorbea prin oraș, că pricina acesteĭ demisiĭ ar fi fost dușmănia dintre Rahmil și I. Diamandescu, autorul știrilor de senzație și ofițerul stăreĭ civile. Unii susțineau contrarul, anume că Rahmil și-ar fi dat demisia din canza neînțelegerilor dintre el și pașa de la Țigănești.

Nimeni însă nu cunoștea adevărul; fie care vorbea după cum îl ducea mintea și după cum auzea din zvon public.

Noi, suntem în poziție, as ă-zĭ, de a arăta pe larg care a fost cauza demisieĭ lui Rahmil. Informațiile noastre, sunt absolut exacte de oare-ce le posedăm dintr'o sorginte cu totul oficială, de la o persoană care se bucură de toată încrederea lui Take și a lui Rahmil, și care ocupă un post însemnat în administrația județului.

Pricina demisieĭ lui Rahmil nu e de cît decisiunea consiliuluĭ comunal prin care s'a hotărît închiderea antrepozitului de făină al evreului Iosef Vasluianu.

Antrepozitul lui Vasluianu. — Frustrarea comuneĭ. — Sechestrul, Închiderea antrepozitului.

Iată motivele pentru cari consiliul comunal a decis închiderea antrepozitului de făină al lui Vasluianu.

Vasluianu avea un depozit de făină în acest oraș. Consiliul comunal și în special primarul de pe atunci Al. Ioan, simte că depozitul de făină sustrage marfa de la taxele comunale și prin aceasta frustrează comuna cu însemnate sume de banĭ.

Odată simțit ghețeftul, primarul pîndește momentul cînd Vasluianu introduce făina fără a plăti taxa la primărie și sechestrează 10 saci, hotărînd în acelaș timp închiderea antrepozitului printr'o deciziune a consiliului comunal.

Vasluianu la Rahmil și la Mărculescu

Imediat ce i se închide antrepozitul, Vasluianu se duce la coreligionarul său Rahmil și în puterea prieteniei îl spune să stăruie pe lîngă consiliŭ, ca afacerea să se facă mușama, conform obiceiului colectivist. În aceeaș vreme Iosef trimește pe deputatul Mărculescu să stăruie la minister, ca decizia consiliului comunal de Tecucĭ să nu fie aprobată.

Intervențiile lui Rahmil.

Rahmil se duce la primărie și găsește pe toți consilierii în ședință; începe să tune și să fulgere contra primarului și a consilierilor, că de ce aŭ închis antrepozitul lui Vasluianu și că dacă nu vor reveni asupra decisieĭ îl va da pe toți afară.

Consilierii, în cap cu primarul, îl apostrofează după cum merită pe Rahmilache și l fac și răvaș de drum.

Întocmirea unuĭ regulament

In urma acestora, consiliul, fiind că primăria nu avea regulament pentru funcționarea antrepozitelor de făină, procedează la întocmirea unuĭ atare regulament ce-l și înaintează imediat spre aprobare ministrului de interne, care-l și aprobă fără multă vorbă.

Intervenția lui Mărculescu. — Casarea deciziei consiliului.

Mărculescu, conform învoieĭ, și abuzînd de mandatul său de deputat, se duce la minister și stărue ca decisia consiliului comunal de Tecucĭ să nu se aprobe. In adevăr, Mărculescu reușește să se caseze numita decisie, dar cel de la minister, simțind că e un gheșeft la mijloc, aŭ dat ordin primarului de Tecucĭ, *că numaĭ în limitele regulamentului aprobat să dea voe lui Vasluianu să deschidă antrepozitul.*

Antrepozitul nu se mai redeschide. Rahmil se supără și 'și dă demisia.

Regulamentul întocmit de consiliul comunal prevede multe condițiunĭ asupra antrepozitelor. Vasluianu luînd cunoștință de aceasta se desistă de a mai face antrepozit. Rahmil se supără că prietenul său, de la care Rahmil luase parale, nu reușește, și 'și înaintează demisia, sperînd, că la alegerile suplimentare va fi ales Mărculescu și consilier și primar și ast-fel, atît el cît și Iosef Vasluianu, vor rămînea satisfăcuți.

Vom vedea dacă tot așa gîndesc și alegătorii.

Vom vedea dacă cetățenii vor să mai puie în capul comuneĭ pe niște pungași.

T. Cucianu

INFORMAȚIĬ

ACOPERIREA HOȚIILOR DE LA GALAȚI

Iată textul deciziunii guvernului în afacerea hoților de la Galați :

MINISTERUL DE INTERNE

Direcțiunea administrațiuneĭ județiane și comunale

Noĭ, ministru secretar de Stat la departamentul de interne.

Văzînd raportul d-luĭ procuror general de pe lîngă Curtea de apel din Galați, relativ la deliberările și voturile consiliului comunal din Galați, prin care se modifică condițiile de construcțiune a tramvaiului electric și se primește cesiunea ecleragiului electric și cu gaz de către concesionarul Georgy către casa Somzée, și care conchide la anularea ambelor deliberări în următoarea coprindere :

«Terminînd, d-le ministru, cred că este bine și în interesul comuneĭ, ca mai întîiŭ să nu se confirme de ministerul de interne aceste două cesiunĭ, apoĭ mai credem, d-le ministru, util ca să se dea ordin formal ca administrațiunea comunală să cerceteze de aproape cari sunt toate clausele din ambele contracte cari nu s'aŭ executat, și somînd pe concesionar să'l oblige la o ... întîrziată aducere la împlinire a tutulor clauselor din ambele contracte rămase în suferință.

Considerînd că în ceea ce privește deliberarea relativă la modificarea tipului de șine și modul lor de așezare fixate prin contract, consiliul nu poate, conform art. 93 din legea comunală-urbană, fără aprobarea legală să modifice acel contract, pe care nu'l putea încheia numaĭ din propria sa competință;

Considerînd că ministerul nu a dat aprobarea sa, de oare ce prin adresa No. 9.672 din 3 Maiŭ, 1896, se face numaĭ cunoscut consiliului comunal avisul consiliului tehnic superior, care admite modificările propuse, fără a se aproba votul consiliului ;

Considerînd că fără a discuta valoarea tehnică a modificărilor admise de consiliul tehnic superior, ministerul nu poate aproba modificarea unuĭ contract făcut în limitele ofertelor și caietului de sarcine pe baza cărora s'a votat legea care autorizează încheierea acelui contract,

Decidem :

Nu se aprobă deliberarea consiliului comunal din Galați din 13 Februarie 1896, prin care se admite modificarea parțială a contractului de construcțiune a tramvaiului electric, care rămîne nulă de drept, conform art. 35 din legea comunală-urbană.

1 In ceea ce privește deliberările consiliului comunal din Galați din 8 și 11 Aprilie 1896, prin cari se admite cedarea contractului de iluminare cu gaz și electricitate a orașului de către concesionarul Georgy casei Somzée păstrînd însă pe cel d'întîiŭ ca garant si refuzîndu-i eliberarea garanției lui de 50.000 lei,

Considerînd că consiliul comunal singur nu putea admite înlocuirea unuĭ concesionar de lucrărĭ publice pentru altul cu care nu avea competința de a trata pentru acordarea concesiuneĭ ;

Considerînd că nu s'a dat aprobarea legală acesteĭ deliberațiunĭ ;

Considerînd pe de altă parte că condițiunile cu cari consiliul comunal a primit cesiunea, păstrînd pe Georgy ca garant fără ca cel puțin acesta să se declare solidar responzător cu Somzée, crează pentru comună o situațiune juridică lipsită de claritate, care poate da loc pentru comună la procese ;

Decidem :

Nu se aprobă deliberațiunile consiliului comunal din Galați din 8 și 11 Aprilie 1896, prin care se primesce cesiunea contractului pentru iluminarea orașului cu gaz și electricitate făcută de concesionarul Georgy către casa Somzée, și ast-fel rămîne nulă de drept, conform art. 35 din legea comunală urbană.

Dată la 25 Iulie 1896.

Ministru de interne, **A. Stolojan.**

No. 18.332.

Ministrul de războiŭ a dat ordin ca milițienii tutulor regimentelor să fie concentrați pe ziua de 1 Septembrie pentru a face exercițiĭ cu pușca Mannlicher.

Concentrările se vor face la fiecare regiment în parte și vor dura pînă la 10 Septembrie.

Ni se depeșează că : Majestățile Lor Regele și Regina Romîniei aŭ sosit a-seară la Zell pe Lac și aŭ tras la *Villa Elisabeta*.

Comitetul tinerimeĭ romîne, sîrbe și boeme din Paris, a hotărît să țină, pe la finele luneĭ Septembre, un noŭ meeting în cestiunea naționalităților din Transilvania și Ungaria.

De astă dată se vr face pregătirĭ întinse pentru a face ca meetingul să fie cît se poate de impozant.

Furtul de la ministerul de finanțe

Pe dată ce aŭ fost aduși din Azuga, Niță Florescu și soția sa, aŭ fost conduși la Palatul justițieĭ unde d. Jude Instructor Săvescu le-a luat interogatoriul.

Soții Florescu neagă că ar fi părtași la furtul comis de Theodor Petrescu.

Răspunsurile lui Florescu sunt însă încurcate și nu poate să justifice în care scop, plec-nd la Azuga a luat cu osumă atît de mare, aproape 10.000 de leĭ.

S'a făcut apoĭ confruntare între servitorul Petre Durmeș și soții Florescu. Durmeș menține declarațiunea sa prin care arată că soția lui Florescu a intrat în privată după ce descoperise el teancul de bilete de bancă și că după eșirea d-neĭ Florescu, intrînd din noŭ în privată, nu a mai găsit nicĭ un ban.

D-na Florescu tăgăduește.

S'a dat un mandat de depunere pentru Niță Florescu și soția sa și eĭ aŭ fost înaintați de erĭ seară la penitenciarul Văcărești.

Astă-zĭ vor fi din noŭ interogați și confruntați cu Th. Petrescu.

Escrocul Malaxa a plecat erĭ la Galați, vesel că a scăpat de pușcărie.

D. Tache Protopopescu, secretar general al ministerului de finanțe și director general al regieĭ monopolurilor, va pleca săptămîna viitoare în concediŭ la Constanța.

Marele fabricant de bere din Viena, arhimilionarul Dreher, vrea să înființeze o fabrică de bere în Capitală, anume la Obor.

El a și trimis doui reprezintanți în Capitală ca să studieze împrejurările locale.

Distinsul botanic romîn din Transilvania, d. Florian Porcius, membru al Academieĭ Romîne și membru onorar al Academieĭ de științĭ naturale din Berlin, va împlini la 16 August 80 de anĭ.

Romînii fruntași din Rodna veche și din Năsăud vor aranja o serie de serbărĭ în acea zi, în onoarea eruditului octogenar. In acest scop s'a format un comitet compus din d-niĭ: dr. Ioan Popp, dr. P. Tanco, dr. C. Moisil, Octavian Bariț, dr. Al. Larionessi, dr. Dem. Ciuta, dr. G. Trippon, Vasile Petri, Gherasim Domide, membru în comitetul național, etc.

„Voința" și furtul de la finanțe

Voința Națională de aseară reproduce în mod perfid o parte dintr'o relațiune a noastră, despre modul cum s'a făcut instrucțiunea furtuluĭ de la ministerul de finanțe și insinuează că am fi voit prin aceasta să distragem atențiunea justițieĭ de la adevărații culpabilĭ, pentru că unul din complicĭ ar fi «agent conservator».

Cînd zice că reproduce *textual* cele scrise de noĭ, *Voința* transcrie ast-fel :

Ziceam alaltă-erĭ că în această nenorocită afacere instrucția a uzat chiar de oare cari menajamente, etc.

Pe cînd noĭ scrieam :

Ziceam alaltă-erĭ că în această nenorocită afacere instrucția *a fost cel puțin slabă, că n'a uzat de toate mijloacele ce-i se puneau la îndemînă și că* a uzat chiar de ore-cari menajamente, etc.

Cuvintele sub-liniate au fost suprimate în reproducere pentru cuvintul că însuș foaea colectivistă le recunoaște de adevărate. Eată în adevăr ce publica *Voința* ca conclusie a relațiuneĭ eĭ despre descoperirea autoruluĭ furtuluĭ :

E de notat că toți chiriașiĭ din casa lui Niță Florescu, precum și toți vecinii, știaŭ de mai bine de o săptămînă de zile întîmplarea lui Petre Durmeș, și toți desemnaseră pe locuitorul caseĭ, împiegatul Petrescu, ca autorul furtuluĭ de la ministerul de finanțe. **Numaĭ cine trebuia să știe nu știa nimic.**

Apoĭ *Voința* spune că noĭ *afirmam că știm* cine este autorul furtului.

Sfruntat neadevăr! Nam afirmat aceasta ; am afirmat însă că instrucția a fost

---

FOIȚA ZIARULUĬ «EPOCA»

38)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORIĬ DE FOC

PARTEA I

Nu le era oare iertat ca să 'și fi pierdut puțin sărita ? Nu eraŭ eĭ în situațiunea catalepticului care îngropat din greșeală, cu cunoștința situațiuneĭ sale, aude primele lovituri de ciocan care îl desface coșciugul ?

Orĭ cît de curagios ar fi cine-va, nu se vede fără un oare care transport de spirit, trecînd așa repede de la moarte la viață.

De o dată Gilping se opri.

— Aoh ! zise el vesel. eu cred că este pentru întîia oară că se dă un bal sub pămînt.

Această glumă fu primită în hohote de rîs.

Încîntat de acest succes, Gilping propuse un prînz copios pentru a sărbători scăparea lor. Se scoaseră din proviziunile or cutiile cu conservele cele mai bune.

Gilping a gustat atît de des din sticlele de gin și cognag, că imediat după masă a adormit lîngă Pacific și visa de sigur că devenit rege al Australieĭ, gătit cu o căciulă împodobită cu pene el dedea dreptatea triburilor supuse lui de sub umbra unui eucaliptus, și că introdusese în mod obligatoriu în triburile lui citirea gratuită a Bibliei și gustarea în abundență a Wiskiului.

Cînd se deșteptă, tovarășii lui îl așteptau cu nerăbdare. Acum că comunicațiunea ramificațiunuĭ suteranei cu bolta cea mare eră asigurată prin trecerea lui Blak, eĭ nu se gîndeaŭ de cît la un singur lucru ; de a eși cît mai repede din acel mormînt de piatră unde eraŭ să fie îngropați pe vecie.

Gilping împărtășind nerăbdarea lor, fu de părere că ar trebui să inspecteze mai întîiŭ două saŭ treĭ din escavațiunile mai marĭ, de oare-ce starea în care a sosit Black, murdar de noroĭ și de materiĭ bituminoase, îl făcea să bănuiască că animalul a avut de străbătut părți foarte înguste prin cari eĭ și animalele ar fi imposibil să răsbească.

— Părerea mea, domnule Gilping, este că ar trebui mai întîiŭ să căutăm a ajunge cu orĭ-ce preț în bolta centrală; o dată domnul conte în siguranță, mă însărcinez eŭ de a reveni cu cîțĭ-va Nagarnooki pentru a scoate și animalele. Sînt sigur că aceste locurĭ aŭ fost explorate în toate sensurile de către indigeni; îmĭ aduc aminte că Wiligo îmĭ zicea într'o zi că are loc unde să-și ascundă întreg tribul lui.

— Gîndul d-tale complectează pe al meŭ, răspunse Ion Gilping, trebue mai întîiŭ să ne gîndim la noi, cred însă că nu este prudent să apucăm de odată pe drumul prin care a venit Black. Animalul a întîmpinat, pe cît se vede, dificultățĭ peste cari noi nu vom putea trece.

Dar printr'o inspecțiune sumară a cîtorva escavațiunĭ secundare, cred că așĭ putea să-mĭ daŭ seamă de volumul lor aproximativ în tot parcursul.

Această opiniune a fost adoptată, fără nicĭ o discuțiune.

Nu mai rămînea alt-ceva de cît să grăbească preparativele de plecare. Eĭ luară bagajele după catîr și le împărțiră la fie-care cîte un topor și alte unelte necesare ; fiecare a luat de asemenea cîte o lanternă și lumînărĭ necesare pentru drum. Pentru mîncare s'a distribuit tutulor pezmeți, carne conservată și ciocolată pentru treĭ zile.

Acestea făcute, Dick a legat pe Pacific și pe catîr la oare-care distanță unul de altul și a așezat în fața fie-căruia cîte 2 cutiĭ deschise cu pezmeți muiați în apă.

Aceste precauțiunĭ fiind luate, eĭ porniră palpitînd de emoțiune, căci de și succesul era asigurat, eĭ nu știaŭ și aveaŭ tot dreptul să bănuiască că dificultățile prin cari vor trece aŭ să fie marĭ.

Tunelul prin care venise Black, fu cel d'întîiŭ vizitat, de și Gilping nu prea conta pe dînsul. Abia făcură eĭ cîțĭ-va pașĭ că Gilping și cu Dick cari conduceaŭ, constatară că era cu neputință ca să mai înainteze.

Canadianul, ceru cu toate acestea permisiunea ca să înainteze, pentru a examina cu atențiune.

— Se poate întîmpla, zise el, ca mai departe să dăm peste dificultățĭ cu mult mai marĭ și cred că este înțelept ca să văd dacă această escavațiune devine așa repede impracticabilă.

Spunînd acestea, Canadianul se debarasă de toate obiectele cu cari era încărcat și culcîndu-se pe pămînt intră pe tîrîș în strîmtoarea tunelului, ținînd cu o mînă lanterna care să-i lumineze calea. Cît-va timp, direcțiunea drumului urmat de el, se putea urma după reflectele de lumină pe cari le răspîndea lanterna, dar razele de lumină mergeaŭ din ce în ce slăbindu-se și la urmă dispăru cu desăvîrșire.

Dick era un om pe cît de curagios, tot atît de prudent, și puteaŭ să fie siguri tovarășii lui că eĭ nu va cerca vre-o aventură imposibilă ; cu toate acestea toți eraŭ cuprinși de o puternică emoțiune cînd îl văzură dispărînd dinaintea lor ; eĭ era în adevăr sufletul micei trupe, căci dacă Gilping. de cînd aparuse ca un geolog experimentat, o conducea în încercările eĭ de scăpare, era mai mult pe curagiul, pe energia, și pe decisiunea Canadianului că toți se bizuiaŭ mai mult pentru a scoate la bun sfîrșit această teribilă aventură.

Eĭ așteptaŭ decĭ cu neliniște, întoarcerea bravului haiduc, tot-d'auna gata a fi cel d'întîiŭ, și a se devota pentru salvarea celor l'alți.

Olivier rămăsese cu ochiĭ ațintiți pe deschizătura întunecoasă prin care dispăruse Canadianul și la trecerea fie-căruĭ minut, neliniștea lui devenea din ce în ce mai mare.

— Aoh ! eŭ cred din contra, zise Gilping, că domnul Dick nu a întîlnit nicĭ un obstacol mare și că poate că el voește să vadă dacă acest tunel nu este practicabil pînă la bolta centrală.

— La ce depărtare crezĭ D-ta că suntem acum de boltă ? zise tînărul conte pe care această reflecțiune părea că'l mai liniștește.

— După socotelile mele, cred că trebue să fie cel puțin treĭ chilometri în linie dreaptă.

— E îngrozitor, răspunse Olivier.

— Totul depinde de obstacole, domnule Conte, or, eŭ cred că dacă d. Dick face acest tunel pînă la sfîrșit, este că trecînd prin această strîmtoare pe care a trebuit să o străbată tîrîș, el nu a mai întîmpinat obstacole serioase, și dorește ca să ne aducă această bună știre.

In orĭ-ce caz, adăogă geologul surîzînd o să fie nevoe să mai mărim această intrare, căci cu toată dorința ce am de a mai slăbi cu această ocaziune, văd că îmĭ este cu neputință.

Această glumă nu descreți de loc fruntea îngrijată a lui Olviier, a cărui neliniște creștea pe măsură ce timpul trecea și Dick nu mai reapărea între eĭ.

De o dată Black, care ca de obiceiu dormea la picioarele stăpînului său, se sculă repede și dădu oare cari semne de neliniște.

— Ce este, Black ? zise stăpînul său mîngăindu'l cu mîna.

Drept orĭ ce răspuns, inteligentul animal începu să aspire aerul cu putere, apoĭ, ca și lovit de o emanațiune subită, eĭ se strecură în tunelul prin care plecase Dick și dispăru fără ca să latre sau să facă vre un zgomot după cum îl era obiceiul.

— Domnule Gilping, zise contele, să știĭ că acolo se petrece ceva extraordinar ; trebue neapărat să mergem în ajutorul său.

— Nu pot să contrazic aserțiunea d-v. domnule conte, și mă declar cu totul incapabil de a mă aronunța.

— Vedeți, cinele meŭ, pentru ce s'a dus el în tunel ?

— Animalele acestea aŭ finețe de percepțiune fisică care nouă ne scapă.

— Ceva particular decĭ, a trebuit ca să'l deștepte instinctul lui.

— Nu vă pot contrazice.

(Va urma).

Un institutor al Statului dorește să pregătească copiĭ de clasele primare saŭ corigenți de gimnaziŭ.

A se adresa la administrația acestuĭ ziar sub inițialele P. I.

155 10—10

www.dacoromanica.ro

PETRECERI DE VARĂ

Berăria Centrală, *strada Enei*.—Duminică, 28 Iulie, concert de orchestră, dat în beneficiul şefului orchestrei G. A. Dinicu. Începutul la orele 8 şi jumătate seara. — Intrarea generală 1 leŭ.

Grădina de dare la semn, *strada Carol Davila*.—Duminică, 28 Iulie, mare serbare de vară dată în folosul sporirei fondului societăţei «Gutenberg» de ajutor reciproc a lucrătorilor tipografi din Romînia. Mai multe jocuri şi petreceri, două muzici; grădina va fi splendid iluminată. Procesiunea va pleca la orele 9 dimineaţa din grădina Cişmigiu spre grădina de Dare la semn. Serbarea va începe la 12 ziua şi va dura pînă la orele 2 din noapte.—Preţul intrărei pentru un domn 1 leŭ, pentru o doamnă 50 de bani.

Berăria M. Poleru, *pe bulevardul Elisabeta*.—In toate serile concert pînă la 1 ½ noaptea; lăutari buni, o cîntăreaţă străină şi vestita cîntăreaţă romînecă *Lina Ploeşteanca*. Mîncări reci, mezeluri şi băuturi excelente; preţuri moderate.—Intrarea liberă.

slabă, răŭ făcută, şi o menţinem; am afirmat că s'a uzat de menajamente faţă cu un *bănuit şi denunţat* pe faţă ca atare de şeful săŭ, şi o menţinem; am afirmat că unul din funcţionarii bănuiţi se bucura de protecţii în tabăra guvernamentală, şi aceasta nu îndrăzneşte *Voinţa* s'o desmintă.

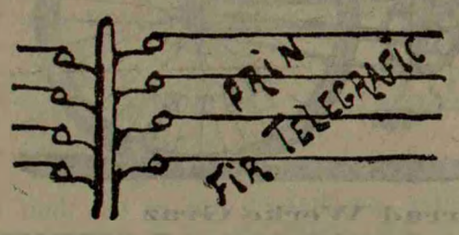
Natural, căci nu Niţă Florescu s'a dus la d. Perieţeanu-Buzăŭ să-i propună samsarlîcuri, să-l facă să intervină pe lîngă profesori ca o odraslă colectivistă să obţină diploma de bacalaureat—şi apoi toată lumea ştie că tot acest Perieţeanu-Buzăŭ s'a dus la poliţie să împiedice mersul normal al instrucţiei, intervenind în favoarea unui bănuit.

Altă dovadă: S'a cerut de poliţie arestarea de la început a lui Teodor Petrescu, care si acesta era puternic bănuit, şi magistraţii instructori au refuzat.

Prin urmare nu cu reproduceri trunchiate o să vă refaceţi virginitatea în această nenorocită afacere.

Nu se aruncă în spinarea partidelor politice particularii implicaţi în furturi; ele se fac răspunzătoare cînd aceştia sunt miniştri, secretari generali, înalţi demnitari ai Statului, oameni cari deţin o parte din suveranitatea naţională: aceştia însă sunt patronii *Voinţei* şi se chiamă Anghelescu, Maicani, Stolojani, Simion Mihăleşti, trecuţi, presenţi şi viitori.

EDIŢIA A 3-A



(Serviciul Agenţiei Romîne)

Bruxelles, 25 Iulie.

Maicrul Lothaire a fost achitat.

Toulon, 25 Iulie.

Cuirasatul «Neptun» a plecat aseară în Creta

Paris, 25 Iulie.

Curtea de Casaţie a casat sentinţa Curţii cu juraţi, în procesul Arton, pentru lipsă de procedură.

Viena, 25 Iulie.

Contele Goluchowsky a plecat aseară la Ischl, ca să întîlnească pe împăratul Frantz Ioseph.

Wilhelmshöhe, 25 Iulie.

Impăratul a renunţat la călătoria sa la Wesel, Ruhrort şi Essen după sfatul doctorilor săi, din cauza unei uşoare afecţiuni catarale a gîtului. Impărăteasa însă va face această călătorie după programul deja fixat.

Londra, 26 Iulie.

Se anunţă ziarului «Times» din Candia că erî oraşul a fost liniştit, dar că magasinele sunt închise. Pe stradă circulă patrule de soldaţi.

Zull-pe-Lac, 26 Iulie.

Prinţul Frederic de Hohenzolern a sosit erî.

Paris, 26 Iulie.

Se confirmă din Petersburg «Agenţiei Havas» că Ţarul va merge în Francia la finele lui Septembrie.

Londra, 26 Iulie.

«Camera Lorzilor».—In discuţia noului bil agrar pentru Irlanda, Camera a adoptat un amendament combătut de guvern.—Se asigură că acesta a decis a nu ţine seamă de acest vot.

Constantinopol, 27 Iulie.

Patriarchatul armenesc nefiind favorabil alegerei locotenentului, Poarta a numit nişte membri noui ai consiliului mixt cari vor procede mîine la această alegere.

Belgrad, 27 Iulie.

Ştirea răspîndită de ziarele străine asupra unei pretinse violări a graniţei sîrbeşti de către turci, urmată de o invoială cu bînele, se mărgineşte la urmărirea neînsemnată a unei bande de tîlhari.

Madrid, 27 Iulie,

In timpul unei liturghii celebrată la biserica Bilda, un individ a depus lîngă altar o bombă aprinsă. Un geaudarm a stins fitilul. Individul fiind arestat, s'a găsit la el încă două bombe.

TURBURĂRILE DIN TURCIA

(Prin fir telegrafic)

Atena, 26 Iulie.

O mie de refugiaţi aŭ sosit la Pireŭ, în urma turburărilor din Candia.

Paris, 26 Iulie.

Se anunţă din Atena «Agenţiei Havas» că corăbiile «Hood şi Limois» aŭ plecat repede la Herakleion unde ar fi năvălit musulmanii şi ar fi comis excese.

Depeşi particulare anunţă că sunt mai mulţi morţi şi răniţi. D-nu Serros, vice-consul de naţionalitate grecească, a fost maltratat. Guvernatorul general este grav rănit.

Constantinopol, 26 Iulie.

Şefii druşi aŭ oferit supunerea lor lui Takir-paşa. Acesta a impus ca condiţiune ca Druşii să predea armele pînă la 7 August.

Generalul Ismail a fost numit comandant al trupelor însărcinate să combată bandele din Macedonia.

Ministrul de resbel a ordonat, după sfatul ofiţerilor, formarea de batalioane de geandarmerie de cîte o mie de oameni fiecare. Aceste batalioane se vor forma din cele mai bune trupe şi se vor întrebuinţa ca coloane volante în teritoriile ameninţate Argyrokastro, Monastir şi Salonic pînă la graniţa grecească.

Lîngă Silos a fost o luptă între trupele turceşti şi o bandă grecească, care a avut 8 morţi şi mulţi răniţi.

Atena, 26 Iulie.

Turburările din Herakleion se confirmă. Nu se cunoaşte numărul victimelor. Turcii aŭ fost omoriţi de creştinii cari îşi apărau casele.

Paris, 26 Iulie.

Vorbind de proiectul blocării insulei Creta «Temps» zice că Europa nu poate să rămîie cu gura închisă şi cu braţele încrucişate în faţa unei situaţiuni care se agravează în fie-caae zi. Acest ziar adaogă că guvernul francez este desemnat să joace rolul de mijlocitor şi de curtier cinstit, între concertul european căruia vrea să-i rămîie credincios şi cabinetul englez a cărui tentativă de negociări separate nu poate să nu deştepte neîncrederi destul de naturale.

Sofia, 26 Iulie.

Vorbind de recentele incidente de la graniţă, «Agenţia Balcanică» relevează faptul că guvernul a primit în ultimele zile o notă de la comisariatul otoman, zicînd că concentrarea trupelor la graniţă are de scop de a protege populaţiunile limitrofe în contra invaziilor de bande de tîlhari cari, se pretinde, că ar fi pe cale de formare. Nota adaogă că aceste trupe fiind adesea schimbate, ofiţerii lor nu cunosc în mod exact linia de graniţă.

Acestei explicaţiuni se opune faptul că Bulgaria insistă de mult timp pe lîngă guvernul otoman pentru a ajunge la o înţelegere asupra unei delimitări definitive a graniţei.

Atena, 27 Iulie.

«Astoy» află că la Ianina a isbucnit o revoltă. Două regimente de rezervă refuză de a pleca în Macedonia. Restul garnizonei blochează trupele răsculate în cazărmile lor. Mai mulţi ofiţeri şi soldaţi aŭ fost arestaţi. Guvernul a dat ordine în vederea unei represiuni aspre.

Crime—Delicte.—Accidente.—Intîmplări.

DIN CAPITALĂ

Servitor hoţ.—Stama Iorghi, servitor la Fraţii Rovaciu, a cărui dispariţiune, după ce spărsese tejgheaua stăpînilor şi furase 1300 de lei, am anunţat'o de erî, fiind pus în urmărire după reclamaţiunea păgubaşului, a fostprins erî după amiazî în satul Vidra şi adus în Capitală, unde a fost arestat.

Asupra lui s'a găsit numai portofoliul în care erau paralele furate şi un bilet de 100 de lei; el declară că restul banilor furaţi i-a încredinţat unui prieten al săŭ, care a plecat la Brăila.

S'aŭ luat măsurî pentru prinderea acelui tovarăş.

Incendiu.—Erî, pe la orele 12 din zi, un incendiu violent s'a declarat în strada Frunzei şi strada Gîndacilor, distrugînd trei case.

Focul s'a comunicat de la un depozit de fîn ce era în curtea imobilului din strada Frunzei.

Pompierii sosiţi la timp, aŭ putut localiza focul după o oră de lucru.

DIN ŢARĂ

Furtuni puternice.—Sunt cîte-va zile de cînd adevărate uragane bîntuie în ţară, înspăimîntînd lumea şi făcînd pagube enorme.

Alaltă-erî la Tecuci o furtună puternică s'a lăsat asupra oraşului, ridicînd coperişurile caselor şi scoţînd arborii din rădăcină.

In aceeaşi zi o furtună însoţită de o ploae torenţială s'a abătut asupra oraşului Tîrgu-Neamţ. Aci trăznetul căzînd asupra bisericei Sf. Ilie, a causat mari stricăciuni.

Mai spre seară, pe la orele 6 şi jumătate, furtuna s'a dezlănţuit asupra oraşului Galaţi. Tempesta n'a durat de cît un sfert de oră, dar a făcut mari stricăciuni.

Crudă răzbunare. — Erî, pe la orele 5 dimineaţa, pe cînd femeia Manole Anica trecea prin strada Cazărmei din Galaţi, ea fu de o dată întîmpinată de fostul ei bărbat, pe care îl părăsise, care repezindu-se la dînsa a strîns'o cu putere de gît, a trîntit o la pămînt, şi scoţînd un cuţit din buzunar îi tăie cu desăvîrşire nasul.

Femeea a fost transportată la spital, iar mizerabilul a dispărut.

O crimă. — Circiumarul Năstase Sterian din comuna Botoseşti judeţul Mehedinţi, a fost găsit omorît erî noaptea în odaia de lîngă prăvălia sa.

Autorităţile fiind înştiinţate, şi lundu-se în cercetare faptul, s'a descoperit la doui locuitori, Iorgu Ologu, şi Ioniţă Lupu, o mare parte din marfa din prăvălia ucisului.

Toate bănuelile căzînd asupra lor, ei aŭ fost imediat arestaţi.

Ancheta continua.

Crima de la Mogoşoaia.— Erî dimineaţă pe cînd mai mulţi ţărani intrau în oraş pe şoseaua Filantropiei cu căruţele încărcate cu var, se observă că în una din căruţe era culcat un om plin de sînge şi aproape în nesimţire.

Comisarul secţiunei voind a-l întreba, nu a putut obţine nici un răspuns, de oare-ce nenorocitul pierduse cunoştinţa.

Rănitul a fost de urgenţă trimes în căutarea spitalului Filantropia, unde a şi încetat din viaţă după cîte-va ore.

El avea două puternice răni prin loviturî de cuţit în cap şi mai multe alte înţepăturî în piept. Se numeşte Savu Take Dobre.

In urma cercetărilor ce s'aŭ făcut, cel'alţi tovarăşi de drum ai victimei spun că că ei aŭ venit cu toţii ca să vîndă var în oraş şi că în noaptea trecută aŭ poposit la Mogoşoaia, că acolo parte din ei aŭ plecat înainte de ziuă şi că în urmă aŭ rămas, victima şi cu alţi doui chirigii, Savu Vişan şi Gheorghe Dobre.

Aceştia dînd explicaţiuni cu totul de necrezut asupra modului cum aŭ văzut pe Savu plin de sînge, aŭ fost arestaţi. Sunt multe contraziceri în depoziţiunile lor, cari fac să se creadă că ei sunt autorii crimei.

Astă-zi de dimineaţă, d. procuror Ionescu, însoţit de d. inspector de poliţie Otnescu, aŭ plecat în cercetare, în comuna Mogoşoaia, unde se bănueşte că s'a săvîrşit crima.

Savu Vişan şi Gheorghe Dobre sunt închişi în arestul poliţiei.

Un sat în flacări.— O telegramă din Oltenita anunţă că satul Ulmeni este cu totul cuprins de flacări. Panica locuitorilor este de nedescris. O mulţime de nenorociţi aŭ rămas pe drumuri şi fără nici un adăpost. S'aŭ trimes de urgenţă pompierii din Oltenita pentru ca să dea ajutor nenorociţilor muncitori la stingerea focului.

Tîlhărie. — In noaptea de 24 curent o bandă de tîlhari s'a introdus pe fereastră, rupînd drugii de fier, în cantonul No. 40 după linia Bucureşti-Feteşti şi aŭ legat pe cantonier pentru a-l prăda. Femeia acestuia sărind în ajutorul bărbatului săŭ, a fost crunt bătută de tîlhari şi abia a putut scăpa cu capul spart şi cu o mînă frîntă.

Starea ei este foarte gravă.

Autorităţile cercetează.

ULTIME INFORMATIUNI

D. Ioan Bălăceanu, ministrul Romîniei la Londra, ne trimete din Sinaia o scrisoare prin care afirmă că am fost indus în eroare în privinţa relaţiunilor d-sale cu ministrul afacerilor străine, d. Sturdza. Aceste relaţiuni, zice d. Bălaceanu, sunt aşa cum trebue să fie între un şef şi un funcţionar care îşi îndeplineşte datoria.

O telegramă a *Agenţiei Romîne* anunţă că d-nu T. G. Djuvara, ministru plenipotenţiar al Romîniei, a plecat în concediŭ de 15 zile, la Constanţa.

Pentru d. Dum. Sturdza.

Intr'un articol care ar fi obraznic dacă n'ar fi tipărit în organul lui Malaxa, se zice între altele:

Voiţi să vorbiţi că ministerul nu a aprobat unele voturi ale consiliului comunal.

Priveşte pe minister

Insuşi Malaxa aruncă deci răspunderea asupra guvernului. Şi bine face!

Aflăm cu părere de răŭ încetarea din viaţă a d-rei Aldemira Roco.

Condoleanţele noastre întristatei familii.

Suntem rugaţi a întreba pe administraţia comunală a Capitalei, de ce, pe căldurile tropicale de cari suferim, nu schimbă orele de cancelarie de la 7 dimineaţa pînă la 12½ fără întrerupere?

Această măsură bine-făcătoare pentru funcţionarii cari nu aŭ vacanţe, este cu atît mai lesne de luat, cu cît a fost deja luată de mai multe autorităţi şi chiar de ministerul de interne.

In urma iniţiativei corpului didactic aflat în Pucioasa, în ziua de 20 Iulie a avut loc o serbare literară-artistică dansantă, în folosul elevilor săraci şi al fondărei unei şcolei în Poduri.

In urma conferinţelor d-lor *V. Gr. Borgovan*, cunoscutul profesor de pedagogie, a d-lui *G. N. Costescu*, institutor la şcoala de Aplicaţie din Bucureşti, şi a *Pr. Constantinescu-Lucaci*, profesor la Şincai,—un bine-voitor concurs a dat acestei serbări d-ra *Fermot*, elevă a conservatorului, care a executat la piano cu mult talent: «Concerto I de Felix Mendelsohn Bartholdy».

Sala vastă a pavilionului din Pucioasa gemea de lume, ceea ce probează, că atunci cînd e vorba de scopuri înalte, de instrucţiunea neamului nostru, toţi daŭ mînă de ajutor. Cu suma adunată s'a închiriat un local de şcoală, s'a procurat materialul didactic trebuincios şi cu restul în curînd se va cumpăra şi distribui cărţi şi haine copilaşilor sermani.

Direcţia căilor ferate face cunoscut că serviciul de camionagiu nu va mai funcţiona în Capitală de la 1 August, pînă la noui dispoziţiuni.

Avizurile se vor trimete direct destinatorilor la adresa lor şi ei vor trebui să îngrijească de ridicarea mărfurilor din gară.

GUVERNUL SI MALAXA

Căpeteniile liberale din Galaţi sunt revoltate de deznodămîntul pe care l'a dat preşedintele consiliului afacerei furturilor de la Primărie şi de ocrotirea pe faţă a pungaşului Malaxa.

Cu toţii sunt hotărîţi a face opoziţiune guvernului din această cauză.

Sperînd că vor putea împăca lucrurile, d. D. Sturdza şi cu Stolojan aŭ plecat a-seară cu trenul de 11 şi 5 la Galaţi, pentru a se întreţine cu fruntaşii partidului liberal de acolo şi a căuta să liniştească spiritele.

*
* *

Ziarul **Galaţii** *începe să dezvăluiască motivele prieteniei dintre Malaxa şi prefectul Culoglu. Iată ce spune confratele:*

Independent de faptul că soarta unuia este legată de a celui-l'alt, astfel că isgonirea unuia atrage în mod neîndoios şi depărtarea celui-l'alt, de órece guvernul trimise pe dl. Culoglu ca să placă lui Malaxa, ni se asigură dintr'o sorginte demnă de crezut că dl. Em. Culoglu, care a venit în Galaţi fără gologan în buzunar, a recurs de la început la d-l Malaxa, **ca să-l împrumute cu bani.** *Acesta a chemat pe un funcţionar poliţienesc ca să găsească bani pentru dl. Culoglu şi un compt curent s'a deschis în regulă, între Culoglu şi Malaxa,* **prin intermediul acestui funcţionar.**

Mai reamintim un lucru pe care îl ştie toată lumea că toate cafelele şantante fiind închise, după stăruinţa d-lui Sechiari, de pe cînd era prefect, o dată cu numirea d-lui Culoglu ele aŭ fost deschise ca prin minune. Antreprenorii acestor localuri de prostituţiune, încercaseră pînă atunci prin mai multe persoane a se revoca ordinul primăriei şi nu isbutiseră. Intre cei cari stăruiseră la d. Sechiari a fost şi d. Toneanu. Venind însă, d. Culoglu, de o dată se schimbă lucrurile. Sa aflat atunci în mod sigur că **s'a plătit suma de 2000 lei de către antreprenori** *spre a se revoca măsura luată de primărie. Chiar representanţii judeţului s'aŭ alarmat, şi aŭ cercetat cine a luat această sumă, iar d. Culoglu, la urechile căruia venise această informaţiune, în loc să se supere şi să cerceteze acest fapt, d-sa sta impasibil şi făcea haz.*

Judece acum lumea pentru ce Culoglu ţine la Malaxa.

***

Apreciind hotărîrea guvernului în chestiunea hoţiilor lui Malaxa, *Galaţii* face următoarele întrebări:

Pentru ce nu publică guvernul procesul-verbal pe care l'aŭ încheiat reprezentanţii judeţului nostru în privinţa potlogăriilor săvîrşite de Malaxa, şi pe care l'aŭ depus în mîinile d-lui Sturdza, ca măsură de protestare în contra administraţiei d-lui Malaxa?

Pentru ce nu să publică şi raportul d-lui procuror general, care constată abuzurile săvîrşite de acest funcţionar?

Ţara, în general, şi gălăţenii în special, aŭ dreptul să ia cunoştinţă de aceste documente, împrejurul cărora s'a făcut atîta sgomot.

Primim următoarea scrisoare:

In anul expirat 1895, prin luna Iulie, d. Boldur Voinescu a liquidat pe asiguraţii societăţei «Unirea» în mod culant şi nepărtinitor, dînd asiguraţilor aproape îndouit sumele depuse în zece anî. Ast-fel aŭ primit între alţii şi preotul Radu Rosvănescu din Bucureşti lei 9321 pentru capitalul depus de 5.200, adică aproape suma maximală de 10.000 lei prevăzută în tarif, saŭ cu un beneficiŭ de 2.100 lei peste suma minimală de 7.000 din acelaşi tarif.

Anul acesta societatea «Unirea» nu dă asiguraţilor nici suma minimală, astfel între alţii găsim şi pe d. Dumitru Rădulescu, Primar al Comunei Glodeanu Siliştea din judeţul Buzăŭ, care depunînd suma de 2.170 lei în zece anî nu-i se dă de cît 2771 în loc de 4000 lei suma maximală, şi în cazul cel mai răŭ nici suma minimală de 2800 garantată de tarif.

Afară de aceasta, noua administraţie a înzestrat mai toate agenţiile din ţară cu ovrei şi mai exemplară nu poate fi de cît cea din Buzăŭ, al cărei personal se compune:

I) Ovreiul David Labin din fundul Moldovei adus ca agent principal;

II) Solomon Labin încasator;

III) Solomon Şper contabil şi

IV) Lupu Vitner, servitor de biuroŭ.

Cu altă ocasie voi arăta ghesefturile şi şiceanile ce aceşti ovrei aduc asiguraţilor.

Al. Ţinta.

Asigurat la «Unirea» contra incendiului cu poliţa No. 18913 din 24 Octombrie 1892.

NOUL INSTITUT DE BĂEŢI

— 104 Calea Plevnei 104 —

Sub direcţiunea d-lor **I. CLINCIU** şi **G. POPA**

Profesori la Liceul Lazăr

Autorizat conform noului regulament, în urma raportului favorabil al d-lui Inspector scolar şi al d-lui Doctor, însărcinat cu inspectarea localului, Noul Institut de băeţi va funcţiona ca **Şcoală privată cu programa Statului şi ca Internat.**

Elevii Institutului preparaţi de un corp didactic ales şi aprobat de autoritatea şcolară, vor da examen la şcoalele publice. Resultatele dobîndite la exameuele din Iunie trecut, după cum se poate vedea din situaţiunea şcolară a liceelor «Lazar» «Mihai Viteazul» şi a gimnaziului «Şincai» la liceul Lazăr avînd trei premianţi întîiŭ cu cununa şi unul al treilea—sunt cea mai puternică dovadă de modul cum ne am îndeplinit datoria. La bacalaureat s'aŭ prezintat doui candidaţi şi ambii aŭ reuşit cu un deosebit succes.

Autoritatea şcolară prin actualul regulament punînd capăt tuturor abusurilor şi speculelor ce se făceaŭ în învăţămîntul privat, sperăm că deşi şcoala noastră intră numai în al doilea an al existenţii sale, vom isbuti totuşi să dăm resultate şi mai satisfăcătoare fiind astfel un sprijin real al instrucţiunii publice.

Vechiul local situat în apropierea Cişmegiului a liceului «Lazăr» şi «Sf. Sava» într'o poziţiune salubră şi înconjurat de grădini, nefiind destul de încăpător faţă de multele cereri de inscriere, a fost mărit în chip considerabil prin clădirea mai multor săli de studiu, dormitoare şi instalaţiuni de băi.

Pe lîngă materiile obligatorii după programa statului se dă o deosebită atenţiune limbilor moderne: **francesa şi germană** precum şi **musica vocală şi instrumentală.**

Inscrierile încep la 15 **August** iar cursurile la 1 Septembre atît pentru învăţămîntul primar cît şi cel secundar.

Sunt primiţi şi elevi cari neavîndu-şi încă situaţiunea şcolară regulată doresc să treacă examenul de inscriere la şcoalele publice.

Prospecte se trimit gratuit după cerere.

151 15—5

Hotel POPESCU

LACUL-SĂRAT

120 CAMERE BINE MOBILATE

Situat la cea mai frumoasă şi favorită poziţie. In faţă de *parcul Statului*. In apropiere de stabilimentul de băi şi de staţiunea tramcarelor şi trăsurilor. Serviciul prompt şi preţuri moderate. Restaurant de I-a ordine, bucătăria franceză şi romînă. Sala de spectacole şi grădină. Sesiunea băilor începe de la 1 Maiŭ. Intre altele înfrumuseţări şi îmbunătăţiri, este de notat că atît şoseaua cît şi staţiunea aŭ fost canalizate; aşa că şoseaua, parcul şi staţiunea vor fi stropite de mai multe orî pe zi, iar în staţiune se va distribui apă filtrată.

Orî ce cereri a se adresa la proprietar:

Calea Regală No. 31, Brăila.

152 15—7

BICICLETE ORIGINALE QUINTON

Ultima perfecţiune. Cap d'operă de primul ordin

calitate neîntrecută pînă astă-zi

Garanţie 4 anî, Preţuri scăzute

Cereţi catalogul gratis pe 1896 la

LEONIDA PIORKOWSKY

BUCUREŞTI, Grand Hotel de France

150 **vînzare în rate mici** 10—6

Dr. VINEŞIU

Maladii de copii şi interne

După o practică îndelungată în spitalele din Paris, (clinicele profesorilor **Grancher, Potain şi Jules Simon**), întorcîndu-se s'a stabilit **Calea Moşilor 53.**

Consultaţiuni de la 1-3 şi de la 6-7 p. m.

153 15—6

Doctorul I. G. Radovici

de la facultatea de medicină

DIN PARIS

dă, pentru restul verii, consultaţii la Sinaia.

Vila Radovici Calea Predeal 12.

157 10—1

Schimb şi vînd eftin

CUMPĂR

CUMPĂR **CUMPĂR**

tot felul de obiecte uzate de aur, argint şi pietre fine, de briliante diamante, perle, rubiner safire, smarande, etc. Asemenea monezi vechîe decoraţiuni comemorative de aur, argint şi aramă, pietre sculptate, obiecte de artă, plătind preţuri mai bune de cît orî-unde.

d-lor cerere mă voiŭ prezenta la domiciliul

La cumpărători şi vînzători.

BIJOUTERIE & HOROLOGERIE

LEON WEISSBLUTH

Bucureşti, — strada Carol I, No. 20

vis-a-vis de noul palat al Poştei

Recomand onor. Public şi cunoscuţilor mei că magazinul meŭ în tot-deauna bine asortat cu tot felul de obiecte frumoase, lucrate în aur şi argint, cu pietre fine, precum: brillante, diamante, rubine, safire, smarande, perle, etc.

Primeşte în schimb orî-ce obiecte uzate

Bogat asortiment cu lanţurî (numite Panţer) de aur, argint, fasoanele cele mai noui.

Mare depoŭ de ceasornice de aur, argint şi metal din cele mai bune fabrici din Elveţia, garantînd pentru exactitatea lor.

Mare asortiment cu diferite obiecte antice, lucrate în aur, argint şi pietre vechi, asemenea şi în monezi de aur argint şi aramă.

Atelier special pentru comenzi şi reparaturi de bijuterie şi ceasornicărie cu preţurile cele mai reduse. 89

www.dacoromanica.ro

7 CASA DE SCHIMB

HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

No. 5 Strada Lipscani No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face orĭ-ce schimb de monezĭ.

Cursul pe ziua de 26 Iulie, 1896

		Cump.	Vind
4%	Rentă Amortisabilă. . .	86 1/2	86 1/2
5%	» Amortisabilă. . .	100 1/4	100 1/4
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.) .	101 —	101 1/4
5%	» Municipale din 1883	94 3/4	95 1/4
5%	» » » 1890	95 3/4	96 1/4
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale .	91 3/4	92 —
5%	» » Urbane .	88 1/4	88 1/2
5%	» » » Iași .	82 —	82 1/2
	Acțiunĭ Banca Națională .	1640 —	1645 —
	» » Agricolă .	200	205 —
	» Dacia Rominia asig.	430	435 —
	» S-tea Națională asig.	450	460 —
	S-tatea de Construcțiunĭ .	175	180 —
	Florinĭ valoare Austriacă .	2 11	2 11
	Mărcĭ Germane	1 23	1 25
	Bancnote Franceze . . .	100	101
	» Italiene. . . .	89	93
	» ruble hîrtie .	2 65	2 70

Imprimarea cu mașinele dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, *Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A M*

MIRON ELESCU

Mașine agricole și industriale

Bucuresci. — Strada Smîrdan, 35. — Bucuresci

Locomobile și Treerătorĭ

TREERATOARE cu MANEGIURI

pentru 2 și 4 caĭ, treerînd 6—10 chile pe zi.

Vînturătoare pe rotile. Batoze de porumb

Pluguri premiate la Concursul din 1895

Motoare pentru petrol

Căĭ ferate înguste și Ferestrae mecanice

Case de banĭ engleze și germane

Curele de transmisiunĭ

Bumbac pentru șters mașini

Uleiurĭ minerale rusești și americane

Mușamale impermeabile pentru acoperit recolta

Sfoară de manilla engleză

90 bani Kilogramul

(18) (50—47)

Higiena dinților și a gurei

Medalie de aur, Viena 1883; Medalie de argint, Bucuresci 1893; Medalie de bronz, Paris 1893.

Autorisat de consiliul de higienă și salubritate publică.

DENTALINA

Esență pentru gură și

PULBERE VEGETALĂ PENTRU DINȚI

ale doctorului S. KONYA

Sunt două *dentifrise* recunoscute în țară și în străinătate ca cel mai bun pentru conservarea dinților, curățeniei și higienei gurei, dîndu-i tot odată un miros plăcut.

Prețul: un flacon *Dentalină* fr. **2,50** *Pulbere de dinți*, fr. **2.**

Depozite: la Iași la Farmacia **Frații Konya**; la Bucuresci la Farmaciile F. W. Zürner, și F. Bruss; la Drogueria I. Ovessa și la Parfumeria „Stella".

92 (25—9)

CONSTANTIN CERNESCU

Fost procuror pe lîngă tribunalul Ilfov

GRIGORIE CERNESCU

Licențiat în Drept

ADVOCAȚI

Calea Plevnei, colțul bulevardului Elisabeta

APA MINERALĂ „MIRCEA"

IAȘI—COPOU

Autorizată de Ministerul de Interne, serviciul sanitar superior cu Oficia No. 1208 din 24 Ianuarie 1895.

Această apă, pe lîngă că e un excelent purgativ, bună la luat și fără a produce dureri, dar din cauza multor substanțe medicamentoase ce conține, esperimentîndu-se de mai mulți d-nĭ doctorĭ, saŭ constatat pînă acum că, vindecă: boalele de stomach, dispepesielor de diferite naturĭ, catarele cronicale ale stomachului și intestinelor, congestiele, constipațiele cronice, iperimia ficatului, boalele de rărunchĭ și splină, boalele de piatră și a căilor urinare la bărbați, boalele de mitră și menstruațiele neregulate la femeĭ precam și alte multe bolĭ.

Depozit în Iași la Dl. I. S. Ionescu Tipografia Națională, la Farmaciile D-lor Sbizewschi, Racovită (Litschco și Vandori), Zwas, Jelea, Beceanu, Enghel și Iluță la drogiștiĭ Katz, Rosenstein și Becker.

Comandele en gros și en detail se expedieasă promț

A se adresa pentru orĭ-ce comande și lămuriri D-niĭ Mircea și Ionescu, Iași strada Alexandri 11.

Depozit în capitală la d. **Zobel** bulevardul Elisabeta, 43.

50 (100—46)

E. WOLFF

Studiĭ și Intreprinderĭ

BUCURESCI

3.—STRADA SF. DUMITRU.—3

Cel maĭ mare deposit de toate articolele technice

Tubur *de fontă, de fier și de plumb*

Furtunĭ *de cauciuc și de cînepă pentru Vin și Grădinĭ*

Pompe *pentru Apă, Vin și pentru Păcură*

Robinete *(Ventile) pentru Apă și Abur*

Cauciuc *și* **Asbest** *toate articolele.*

— **Armature** *de locomobile și de cazane.* —

Curele *de piele și* **Curele** *Balata.*

— **Macarale, Vîrtejurĭ** *și* **Troliurĭ** —

Mașine *și* **unelte** *de tot felul.*

Table de fier, *negre plumbate, galvanisate și de zinc.*

— **Oțel** *turnat englez și Bessemer.* —

ATELIER: de reparație de orĭ ce fel de mașine

FABRICA: de objecte de fier și alamă pentru construcțiunĭ de case.

81 50—19

ANALISA SPECIALĂ

a

— URINEI —

Executată în mod conștiincios, după metodele celemaĭ nouă de către un specialist!

Analisa tuturor substanțelor

comestibile din comerciŭ,

precum

băuturilor alcoolice în general, lapte, unt, oleĭurĭ minerale și vegetale etc., se primesc spre efectuare la

VICTOR THÜRINGER

FARMACIST

BUCURESCI

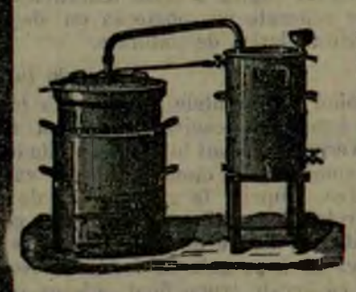
154, Calea Victoriei, 154

Farmacia posedă cel mai bogat depou de Specialități medicinale articole peutru pansament și de aparate întrebuințate la căutarea, bolnavilor.

(79) (25—20)

ALAMBICURILE DEROY-CARANFIL

PARIS-GALAȚI



Acest aparat este de o simplicitate extra-ordinară și servește pentru distilarea vinului, mustului de mere, de pere, de prune și de orĭ-ce fel de fructe. Cu el se poate distila tescovina, drojdiele de vin sau orĭ-ce soiŭ, precum și florile, semințele și orĭ-ce fel de plante mirositoare. Se poate fabrica cea maĭ bună tuică, șliviță și orĭ-ce spirturĭ. Acest aparat este cu mult superior cazanelor și **Alambicurilor** obișnuite, prin aceia că produce saŭ din o singură dată gradul cerut saŭ prin rectificare după voință, un spirt rectificat de o calitate ma bună. cu o economie maĭ mare de timp, de apă și de combustibil.

A se adresa d-lui **GEORGES A. CARANFIL,** Galați, saŭ la agenții săĭ acreditați din diferite țărĭ și localități. Depoul general Bucurescĭ str. Doamneĭ 27 casa Bilcescu.

16 100—59

La Tipografia EPOCA se vinde hîrtie aculatulmră cu 45 bani kilogramul, în pachete de 10 kilograme.

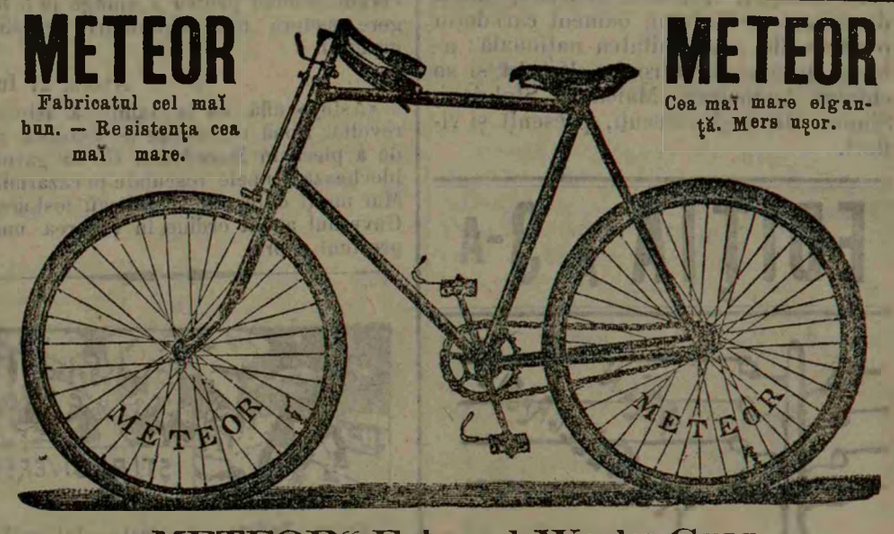
La Tipografia EPOCA se vinde hîrtie maculatură cu 45 hani kilogramul, în pachete de 10 kilograme.

METEOR

Fabricatul cel maĭ bun. — Resistența cea maĭ mare.

METEOR

Cea maĭ mare elgantă. Mers ușor.



„METEOR" Fahrrad Werke Graz

Representant general pentru Rominia **B. COURANT** Bucurescĭ str. Academieĭ, 3

Depozit la Iași la d-nul **M. COTTLIEB** Str. Ștefan cel Mare No. 38.

69 20—7

CHAMPAGNE DOYEN & Cie REIMS

90 Representanț pentru Romînia **A. FELDMANN** București. 26—6

La Typografia «Epoca» se vinde hîrtie maculatură cu 45 banĭ Kilogramu în pachete de 10 kilograme.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA ziarului „EPOCA" se află în Stradn Clementeĭ No. 3.

Intîiul institut de plasare autorisat de guvern încă din anul 1882, recomandă institutoare, guvernante, menajere, bone de copiĭ și femee de casă. Acest institut este în corespondență cu streinătate.

M-me Bandau

Aleea Carmen Sylva alăturea cu Ciamegiu

74 25—24

COMPANIA GENERALĂ

DE

Conducte de apă din Liège

SUCURSALA ROMÂNIEĬ

BIUROURILE și MAGASINURILE SITUATE STRADA BREZOIANU, 37

Aŭ fost transferate Calea Griviței 22, Bucurescĭ

Singurul antreprenor al branșamentelor particulare din Bucurescĭ

Antreprenor al distribuțiunilor de apă pentru R.-SARAT și SINAIA

Execută tot felul de lucrărĭ de distribuirĭ de apă pentru administrațiĭ și particularĭ

FÂNTÂNI, LAVABOURI, WATER-CLOSETE, TOUT-A-L'ÉGOUT, BĂI, APOMETRE

Mare depoŭ de tuburĭ și aparate pentru acest gen de lucrări

Afacerile sunt tratate direct în Biurourile noastre saŭ prin intermediarul nostru autorisat D-nul LANDAU, *sub reserva aprobărei Directorului.*

Inginerul, Director al Lucrărilor

L. BONNET.

27 50—26

„PATRIA"

SOCIETATE ROMÎNĂ DE ASIGURARE ȘI DE REASIGURARE

CAPITAL SOCIAL VĂRSAT LEĬ UN MILION

Sediul Societățeĭ: București, Strada Smîrdan No, 15

Societatea «Patria» se recomandă pentru

ASIGURĂRĬ ASUPRA VIEȚEĬ

pentru cas de moarte, asociațiunĭ cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plățeĭ premielor la moartea părinteluĭ:)

ASIGURĂRĬ ÎN CONTRA ACCIDENTELOR

pentru cas de moarte și de invaliditate, îndemnisare zilnică.

Asigurarea colectivă a lucrătorilo din stabilimentele industriale

Pentru prospecte a se adresa la Direcțiune și la agențiile din țară

Representanța generală pentru București strada

15 Lipscani No. 23 (Hanu cu tei)

ATELIER DE LACATUȘERIE

și pentru

— CONSTRUCȚIUNE DE FIER —

I. HAUG

— Strada Isvor, No. 119 Bucurescĭ —

efectuiază tot felul de lucrărĭ de fier pentru Binale, precum: Grilage, Porțĭ, Balcoane, Ușĭ Ferestre. Marchize, Scărĭ, Lămpl, etc.

speialitate florărie, sere, grădine ne earnă, pavilioane în fier etc. etc,

Primesc comande pentru Provincie:

— Prețurĭ Moderate —

32 100—58

F. FREUND

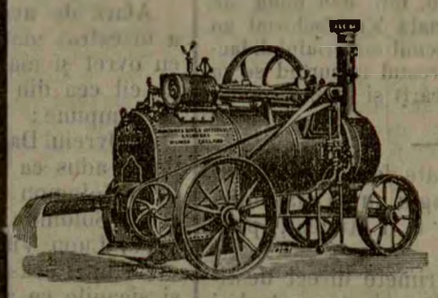
BUCURESCI

No. 280 — Calea Moșilor, — No. 280

Recomandă:

LOCOMOBILE

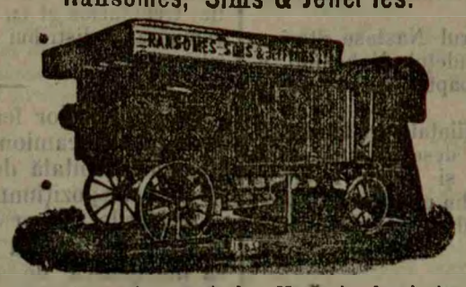
cu aparat de ars paie și orĭ-ce combustibil



TREERATORI

Sistem și construcțiunea nouă de tot pentru 1896 atît Locomobile cît și Treerătorĭ sunt cele maĭ bune și cele maĭ renumite d.n fabrica D-lor

Ransomes, Sims & Jefferies.



In sfîrșit recomandă și fabrica sa de reparat mașine agricole, Morĭ simple și sistematice. Batoase de porumb, Morișce, Grape de fier și toate reservele pentru Locomobile și Treerătorĭ. 65 25—25

BAI HYGIENICE | BĂI HYGIENICE | BĂI HYGIENICE

VECHIUL MAGASIN

de

LAMPI, SOBE, MAȘINĬ de BUCATE

și orĭ-ce instalațiunĭ

MARCUS LITMANN Sso I. WAPPNER

No. 61, Calea Victoriei, No. 61, (Vis-à-vis de Episcopie)

Recomandat de Onor. Clienți, instalațiunile de băĭ lucrate numaĭ în Zink, cu diferite sobe de aramă pentru încălzit apa. *Băĭ de aburĭ* higienice, recomandat de toțĭ medicilĭ celebrilĭ, poate să facă orĭ-cine în casă. *Dușurĭ sistematice* cu aer comprimat. Closete *«tout a l' egoût»* higienice și sistematice. *Sticle de Conserve* hermeticește închise de toate mărimile. Unicul depoŭ în țară cu Sobe (Belgiane), din fabrica «GODIU» și mașinĭ de bucătărie din renumita fabrică «GEBRUDER BOEDER» din «Darmstad», precum și splendidul lor asortiment de lămpi elegante pentru afirnat și masă, cu mașinele Americane «WONDER», toate cu aer.

56 36—36

ALBERT ENGEL Scesor

CASA DE CONFIENȚĂ

Fondată în Bucurescĭ în anul 1853

Bucureștĭ, Strada Carol, No. 37

Recomandă onor. sale clientele cît și p. t. publiculuĭ bogatul săŭ asortiment de:

Lămpĭ de sistemele cele maĭ bune și solide. Mașine cu lumina incandescentă, arzînd cu spirt și aplicabile la orĭ-ce lampă de Petrol. Sfeșnice și Globurĭ pentru grădină. Porțelanurĭ și cristalurĭ franțuzeștĭ și de Bohemia. Recitoare sistematice pentru casă. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Tacîmurĭ de Alpaca pentru masă. Vase smălțuite indigene și streine pentru bucătărie. Orĭ-ce objecte necesare pentru casă și bucătărie. Paturĭ de fier în tablă și vergele Mobile de fier. Scaune de paie. Colivilĭ pentru Papagalĭ și Canarĭ Felinare și coroane pentru morminte. Mașine pentru spălat și stors rufe. Băĭ de scăldat. Băĭ de șezut. Aparate de dușĭ. Musa male și Linoleum. Petroliu indigen I-a calitate decalitru leĭ 3,50 franco la domiciliŭ. Uleiŭ de rapiță dublu rafinat.

Atelier pentru reparație și comenzĭ pentru orĭ-ce articole de metal.

Serviciu prompt și prețurĭ moderate se garantează

69 25—25

Bucuresci.—Tipografia «Epoca».—Strada Clementeĭ No. 3.

www.dacoromanica.ro